

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE A VÝROČNEJ SPRÁVE
A VÝROČNÁ SPRÁVA**

ZA ROK KONČIACI 31.12.2020

**Spoločnosť Ježišova
Panská 11, 814 99 Bratislava**

IČO: 00599051

Daňové identifikačné číslo: 2020389877

Nezávislý audítor:

Ing. Erika Žilkayová
Hálova 14
851 01 Bratislava
Licencia UDVA č. 986

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu cirkevnej organizácie Spoločnosť Ježišova

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky cirkevnej organizácie Spoločnosť Ježišova (ďalej len „Organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Organizácie k 31. decembru 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Organizácie som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zdôraznenie skutočnosti

Štatutárny orgán účtovnej jednotky posúdil vplyv pandémie COVID-19. Zhodnotil, že neexistuje významná neistota v nepretržitosti pokračovania v činnosti účtovnej jednotky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mala v úmysle Organizácie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem tohto:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Organizácie.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

21. jún 2021, Levice

Ing. Erika Žilkayová
certifikovaný audítor
Licencia UDVA č. 986

Adresa audítora:
Hálova 14, 851 01 Bratislava




ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 3 8 9 8 7 7	☒ riadna ☒ zostavená	od 0 1 2 0 2 0
IČO	☐ mimoriadna ☒ schválená	do 1 2 2 0 2 0
0 0 5 9 9 0 5 1	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SID		od 0 1 2 0 1 9
SK NACE		do 1 2 2 0 1 9
9 4 . 9 1 .		

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)

☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)

☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

S p o l o č n o s ť J e ž i š o v a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P á n s k a

Číslo

1 1

PSČ

Obec

8 1 4 9 9 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 5 9 2 0 0 4 5 0 0 /

E-mailová adresa

e k o n o m a t . s j @ g m a i l . c o m

Zostavená dňa:

0 2 . 0 6 . 2 0 2 1

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Schválená dňa:

0 3 . 0 6 . 2 0 2 1

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	11352559,27	6444227,73	4908331,54	5617330,87
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	5631,15	5631,15	0,00	0,00
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004	5631,15	5631,15	0,00	0,00
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	11039694,25	6438596,58	4601097,67	4728936,61
Pozemky (031)	010	1409462,89	x	1409462,89	1409462,89
Umelecké diela a zbierky (032)	011	9311,13	x	9311,13	9311,13
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	9042521,74	6062285,73	2980236,01	3117009,57
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	367201,91	311884,15	55317,76	58551,63
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	149127,55	44983,23	104144,32	1559,00
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	19443,47	19443,47	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				9874,23
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	42625,56		42625,56	123168,16
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021	307233,87		307233,87	888394,26
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026	307233,87		307233,87	888394,26
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	2447334,07		2447334,07	1876639,26
1. Zásoby	r. 031 až r. 036	030	532131,49		532131,49	528231,77
Materiál	(112 + 119) - 191	031	526,81		526,81	526,81
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)		032				
Výrobky	(123 - 194)	033				
Zvieratá	(124 - 195)	034				
Tovar	(132 + 139) - 196	035	531604,68		531604,68	527704,96
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)		036				
2. Dlhodobé pohľadávky	r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ		038				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)		040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		041				
3. Krátkodobé pohľadávky	r. 043 až r. 050	042	196906,09		196906,09	186454,04
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ		043	150607,69		150607,69	157805,30
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	044	7215,94		7215,94	6276,29
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		045		x		
Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046	38490,74	x	38490,74	21300,00
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)		047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)		048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)		049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		050	591,72		591,72	1072,45
4. Finančné účty	r. 052 až r. 056	051	1718296,49		1718296,49	1161953,45
Pokladnica	(211 + 213)	052	34465,96	x	34465,96	28938,01
Bankové účty	(221 AÚ + 261)	053	1683830,53	x	1683830,53	1133015,44
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)		054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ		055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)		056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	r. 058 a r. 059	057	5174,36		5174,36	6723,01
1. Náklady budúcich období	(381)	058	5174,36		5174,36	5438,48
Prijmy budúcich období	(385)	059				1284,53
MAJETOK SPOLU	r. 001 + r. 029 + r. 057	060	13805067,70	6444227,73	7360839,97	7500693,14

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	6530129,01	6603984,41
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	6372171,37	6199724,02
Základné imanie (411)	063	6372171,37	6199724,02
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068	231813,04	231813,04
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071	231813,04	231813,04
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072		
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-73855,40	172447,35
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	501692,15	539849,52
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	18398,60	23877,59
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	18398,60	23877,59
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	14603,45	15433,08
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	14603,45	15433,08
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	468690,10	500538,85
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	386671,77	409508,82
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	27327,27	28455,05
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	19605,76	20024,83
Daňové záväzky (341 až 345)	091	14035,31	15480,87
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092	0,00	2903,67
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	21049,99	24165,61
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	329018,81	356859,21
1. Výdavky budúcich období (383)	102	2543,49	
Výnosy budúcich období (384)	103	326475,32	356859,21
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	7360839,97	7500693,14

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	138354,05	14517,80	152871,85	158528,34
502	Spotreba energie	02	104398,20	99989,27	204387,47	195768,92
504	Predaný tovar	03		395941,03	395941,03	465634,05
511	Opravy a udržiavanie	04	63983,21	52621,67	116604,88	101930,09
512	Cestovné	05	2401,70	292,94	2694,64	1484,89
513	Náklady na reprezentáciu	06		311,02	311,02	753,12
518	Ostatné služby	07	41600,11	123768,86	165368,97	189506,51
521	Mzdové náklady	08	204811,78	235648,42	440460,20	458779,60
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	70526,37	81681,38	152207,75	175665,81
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	21788,33	19122,33	40910,66	21855,50
528	Ostatné sociálne náklady	12				10,00
531	Daň z motorových vozidiel	13		178,40	178,40	269,70
532	Daň z nehnuteľností	14	13405,03	11827,05	25232,08	25130,71
538	Ostatné dane a poplatky	15	3270,65	1978,11	5248,76	6843,45
541	Zmluvné pokuty a penále	16				326,17
542	Ostatné pokuty a penále	17		147,00	147,00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	69,43	0,30	69,73	0,19
545	Kurzové straty	20		38936,68	38936,68	7099,78
546	Dary	21		5358,19	5358,19	6468,17
547	Osobitné náklady	22	1633,63		1633,63	4235,45
548	Manká a škody	23		0,01	0,01	
549	Iné ostatné náklady	24	20952,22	6985,05	27937,27	19036,66
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	227209,74	71844,95	299054,69	295288,84
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26	26841,88	12000,00	38841,88	
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31		6094,23	6094,23	6786,06
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32		222,72	222,72	273,94
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33	55000,00		55000,00	65000,00
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	49700,00		49700,00	43890,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	179673,59		179673,59	103116,86
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	1225619,92	1179467,41	2405087,33	2353682,81

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	194951,55	2057,23	197008,78	293709,53
604	Tržby za predaný tovar	41		769261,72	769261,72	884182,17
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46		49784,29	49784,29	42301,12
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	3136,00		3136,00	4239,57
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49	34396,28		34396,28	
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54		6741,36	6741,36	1090,77
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56	45816,74		45816,74	42142,42
648	Zákonné poplatky	57		11,90	11,90	78,41
649	Iné ostatné výnosy	58	102374,00	15627,83	118001,83	129357,15
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59		313000,00	313000,00	309110,10
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65		25505,76	25505,76	32282,77
658	Výnosy z nájmu majetku	66		523359,87	523359,87	565052,08
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67	98331,81		98331,81	70892,00
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	49795,91	69360,23	119156,14	167527,99
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	114197,01		114197,01	101216,62
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	700,00		700,00	4242,29
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	39310,92		39310,92	33558,09
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	683010,22	1774710,19	2457720,41	2680983,08
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-542609,70	595242,78	52633,08	327300,27
591	Daň z príjmov	76		126488,48	126488,48	154852,92
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-542609,70	468754,30	-73855,40	172447,35

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

5 9 9 0 5 1

/SID

Čl. I. Všeobecné údaje

(1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Provinciálát Spoločnosti Ježišovej, Panská 11, 814 99 Bratislava
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	06.01.1990

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Štatutárny zástupca: P. Jozef Šofranko SJ	
	zástupca štatutára v ekonomickej oblasti: Ing. Dušan Bezák	
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)		

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	vedenie exercícií v exercičných domoch
	práca s mládežou a rodinami a s tým súvisiace činnosti
	projekty súvisiace s výchovou a vzdelávaním
	pastorácia v kostoloch
Podnikateľská činnosť:	prijmy z prenájmu majetku
	vydavateľská činnosť, predaj kníh

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	40,40	45,70
z toho počet vedúcich zamestnancov		
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

(5) ☐ Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky: ☒ žiadne

(6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
☒ ÁNO ☐ NIE
- (2) ☐ Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. ☒ bez zmien

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia

- (3) ☒ Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na ☐ žiaden

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia cena
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	žiaden
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	žiaden
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia cena
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	žiaden
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	žiaden
g) dlhodobý finančný majetok	reálna hodnota
h) zásoby obstarané kúpou	obstarávacia cena
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	žiaden
j) zásoby obstarané iným spôsobom	žiaden
k) pohľadávky	menovitá hodnota
l) krátkodobý finančný majetok	menovitá hodnota
m) časové rozlíšenie na strane aktiv súvahy	menovitá hodnota
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitá hodnota
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	menovitá hodnota
p) deriváty	žiaden
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	žiaden
r) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	žiaden

- (4) ☒ Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov. ☐ žiadne

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania [v rokoch]	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
budovy	40	1/40	rovnomerný
samostatné hnutelné veci	4	1/4	rovnomerný

- (5) ☐ Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje: ☒ žiaden

Opravné položky	Rezervy

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) ☒ Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie: ☐ žiadne
- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:
Tabuľka č. 1

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniťelné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia		5631,15 €					5631,15 €
prírastky							0,00 €
úbytky							0,00 €
presuny							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	5631,15 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	5631,15 €
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia		5631,15 €					5631,15 €
prírastky							0,00 €
úbytky							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	5631,15 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	5631,15 €
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							0,00 €
prírastky							0,00 €
úbytky							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnuteľné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	1409462,89	9311,13 €	8907162,15 €	356417,56 €	39444,23 €			99619,91 €	123168,16 €		10944586,03 €
prírastky			135359,60 €	67924,63 €	154817,83 €			20457,03 €	210057,60 €		588616,69 €
úbytky			0,01 €	57140,28 €	45134,51 €			100633,47 €	290600,20 €		493508,47 €
presuny											0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	1409462,89 €	9311,13 €	9042521,74 €	367201,91 €	149127,55 €	0,00 €	0,00 €	19443,47 €	42625,56 €	0,00 €	11039694,25 €

Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			5790152,58 €	297865,93 €	37885,23 €			89745,68 €	0,00 €		6215649,42 €
prírastky			272133,15 €	-25583,48 €	-3640,23 €			-56317,89 €			186591,55 €
úbytky				-39601,70 €	-10738,23 €			13984,32 €			-36355,61 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	6062285,73 €	311884,15 €	44983,23 €	0,00 €	0,00 €	19443,47 €	0,00 €	0,00 €	6438596,58 €
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											0,00 €
prírastky											0,00 €
úbytky											0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	1409462,89 €	9311,13 €	3117009,57 €	58551,63 €	1559,00 €	0,00 €	0,00 €	9874,23 €	123168,16 €	0,00 €	4728936,61 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	1409462,89 €	9311,13 €	2980236,01 €	55317,76 €	104144,32 €	0,00 €	0,00 €	-13984,32 €	42625,56 €	0,00 €	4601097,67 €

- (2) ☐ Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať: ☒ žiaden

Prehľad dlhodobého majetku	Výška majetku

- (3) ☒ Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku. ☐ žiaden

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia	Výška poistenia
budova	komerčné	144

- (4) ☒ Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku. ☐ žiaden

Tabuľka k čl. III ods. 4 o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku:

	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	888394,26 €	0,00 €	0,00 €	888394,26 €
Prírastky					33790,70 €			33790,70 €
Úbytky					614951,09 €			614951,09 €
Presuny								0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	307233,87 €	0,00 €	0,00 €	307233,87 €

Opravné položky								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								0,00 €
Prírastky								0,00 €
Úbytky								0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	888394,26 €	0,00 €	0,00 €	888394,26 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	307233,87 €	0,00 €	0,00 €	307233,87 €

Tabuľka k čl. III ods. 4 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Názov spoločnosti	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania ku koncu		Účtovná hodnota ku koncu	
		(v %)	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

- (5) ☐ Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. ☒ žiaden

Dlhodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravných položiek (zvýšenie)	Zníženie opravných položiek	Zúčtovanie opravných položiek	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania

- (6) ☒ Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.
☐ bezvýznamné

Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	32382,71 €	26493,31 €
Ceniny	2083,25 €	2444,70 €
Bežné bankové účty	1683560,15 €	1133018,27 €
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste	270,38 €	-2,83 €
Spolu	1718296,49 €	1161953,45 €

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Majetkové cenné papiere na obchodovanie				0,00 €
Dlhové cenné papiere na obchodovanie				0,00 €
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti				0,00 €
Ostatné realizovateľné cenné papiere				0,00 €
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku				0,00 €
Krátkodobý finančný majetok spolu	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Tabuľka č. 3

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové cenné papiere na obchodovanie			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
Krátkodobý finančný majetok spolu			

- (7) ☐ Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám. ☒ žiaden

Tabuľka k čl. III ods. 7 o vývoji opravných položiek k zásobám

Druh zásob	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar					
Poskytnutý preddavok na zásoby					
Zásoby spolu					

- (8) ☐ Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.
☒ bezvýznamné

Významné pohľadávky	Opis	Suma

- (9) ☒ Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam. ☐ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam

Druh pohľadávok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	846,07 €	2091,73 €	2072,19 €		865,61 €
Ostatné pohľadávky					0,00 €
Pohľadávky voči účastníkom združení					0,00 €
Iné pohľadávky					0,00 €
Pohľadávky spolu	846,07 €	2091,73 €	2072,19 €	0,00 €	865,61 €

(10) ☒ Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti. ☐ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	63180,95 €	101222,48 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	133725,95 €	85231,56 €
Pohľadávky spolu	196906,90 €	186454,04 €

(11) ☐ Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období. ☒ bezvýznamné

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Opis	Suma
• časové rozlíšenie nákladov		
• príjmy budúcich období		

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	6199724,02 €	172447,35 €			6372171,37 €
z toho:					0,00 €
• nadačné imanie v nadácií					0,00 €
• vklady zakladateľov					0,00 €
• prioritný majetok					0,00 €
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					0,00 €
Fond reprodukcie					0,00 €
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov		0,00 €	0,00 €		0,00 €
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					0,00 €
Fondy tvorené zo zisku					0,00 €
Ostatné fondy	231813,04 €				231813,04 €
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	0,00 €				0,00 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	172447,35 €	-73855,40 €	172447,35 €		-73855,40 €
Spolu	6603984,41 €	98591,95 €	172447,35 €	0,00 €	6530129,01 €

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	

Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to:

- a) ☒ údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy ☐ bezvýznamné

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv	23877,59 €	18398,60 €	23877,59 €		18398,60 €
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					0,00 €
Zákonné rezervy spolu	23877,59 €	18398,60 €	23877,59 €	0,00 €	18398,60 €
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					0,00 €
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					0,00 €
Ostatné rezervy spolu	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Rezervy spolu	23877,59 €	18398,60 €	23877,59 €	0,00 €	18398,60 €

- b) ☐ údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov, ☒ bezvýznamné

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok

- c) ☒ prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti, ☐ bezvýznamné

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti	453817,20 €	482177,65 €
Záväzky po lehote splatnosti	14872,90 €	18361,20 €
Záväzky spolu	468690,10 €	500538,85 €

- d) ☒ prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy ☐ bezvýznamné
- do jedného roka vrátane,
 - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 - viac ako päť rokov

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	14872,90 €	18361,20 €
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	453817,20 €	482177,65 €
Krátkodobé záväzky spolu	468690,10 €	500538,85 €
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	0,00 €	0,00 €
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	468690,10 €	500538,85 €

- e) ☒ prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia, ☐ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	15433,08 €	16766,86 €
Tvorba na ťarchu nákladov	2075,63 €	2175,63 €
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	2905,26 €	3'509,41 €
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	14603,45 €	15433,08 €

- f) ☐ prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia, ☒ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver						
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver						
Spolu						

- g) ☒ prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období, ☐ bezvýznamné

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období	Opis	Suma
383	Vrátenie preplatku nájmu	2543,49 €

- (15) ☒ Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na ☐ žiadne
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
 - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
 - zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
 - zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
 - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				0,00 €
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				0,00 €
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				0,00 €
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	283934,28 €		10516,00 €	273418,28 €
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku	0,00 €			0,00 €
grantu				0,00 €
podielu zaplatenej dane	0,00 €	2418,63 €	700,00 €	1718,63 €
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				0,00 €
ostatné				0,00 €

(16) ☐ Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to ☒ žiadne

a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Suma istiny	Finančný náklad

b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov.

Tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

Závazok	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Istina	Finančný náklad	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma dohodnutých platieb				
do jedného roka vrátane				
od jedného roka do piatich rokov vrátane				
viac ako päť rokov				

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
Tržby z predaja služieb	194951,55 €	2057,23 €
Tržby za tovar		769261,72 €
tržby z predaja majetku		313000,00 €
výnosy z prenájmu		523359,87 €

(2) ☒ Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

☐ bezvýznamné

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
dary od iných organizácií	119156,14 €
dary od fyzických osôb	114197,01 €

- (3) ☒ Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia. ☐ žiadne

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Dotácie s MPSvR a BSK	39310,92 €
2% dane	2418,63 €

- (4) ☒ Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. ☐ bezvýznamné

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	6741,36 €
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	6741,36 €
• ostatné	

- (5) ☐ Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.
☒ bezvýznamné

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma

- (6) ☒ Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie. ☐ žiaden

Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
vzdelávanie	0,00 €	700,00 €
		0,00 €
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		700,00 €

- (7) ☒ Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. ☐ bezvýznamné

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	38936,68 €
• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	38936,68 €
• ostatné	

- (8) ☒ V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za ☐ nemá povinnosť

- overenie účtovnej závierky,
- uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace auditorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neauditorské služby.

Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	
uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
súvisiace auditorské služby	1500,00 €
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
Spolu	1500,00 €

Čl. V
Opis údajov na podsúvahových účtoch

- ☐ Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky. ☒ bezvýznamné

Významné položky	Hodnota majetku

Čl. VI
Ďalšie informácie

- (1) ☐ Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.
☒ žiadne

Opis iných aktív	Hodnota

- (2) ☐ Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú: ☒ žiadne
- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
 - povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota

- (3) ☐ Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to ☒ bezvýznamné
- povinnosť z devizových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
 - povinnosť z opčných obchodov,
 - zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
 - povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
 - iné povinnosti.

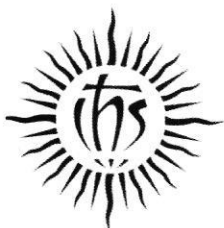
Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby

- (4) ☒ Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky. ☐ žiadne

Kostol Najsvätejšej Trojice Tmava	
Kláštor Tmava Františkánska 34	
Budovy: Kostolná 1, Františkánske námestie 4, 5, Panská 11 Bratislava	
Kaštieľ Ivanka pri Dunaji	
Kláštor Ružomberok Námestie Andreja Hlinku	

- (5) ☒ Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia. ☐ bezvýznamné

Rok 2020 bol rokom, kedy aj naša krajina prežívala čiastočné uzatvorenie ekonomiky v dôsledku šíriaceho sa vírusu. Táto skutočnosť mala negatívny vplyv aj na ekonomiku v našej organizácii a to významným poklesom výnosov, platovou neschopnosťou obchodných partnerov, s ktorými spolupracujeme.



PROVINCIA SOCIETATIS IESU IN SLOVAKIA
Provincialatus

Panská 11, P. O. Box 173, 814 99 Bratislava, Slovakia
E-mail: curiasvk@jezuiti.sk, www.jezuiti.sk

Tel.: 02-59 200 400
Fax: 02-59 200 420

VÝROČNÁ SPRÁVA

za rok 2020

Spoločnosť Ježišova

Panská 11, 814 99 Bratislava

Výročná správa zostavená 14.6.2021, Bratislava

Predkladá:

Ing. Dušan Bezák, ekonóm, zástupca štatutára

Obsah:

1. Identifikácia spoločnosti
2. Štatút spoločnosti
3. Činnosť spoločnosti
4. Vedenie spoločnosti
5. Konanie menom spoločnosti
6. História a stav účtovnej jednotky
7. Ekonomické ukazovatele

Identifikácia spoločnosti:

Názov spoločnosti: Spoločnosť Ježišova
Adresa: Panská 11, P.O.Box 173, 81499 Bratislava
IČO: 00599051
DIČ: 2020389877

Právny štatút:

Spoločnosť Ježišova (jezuiti) je samostatný právny subjekt, ktorý ako cirkevná organizácia odvodzuje svoju subjektivitu od Rímskokatolíckej cirkvi v Slovenskej republike. V súlade s ustanoveniami zákona č. 308/1991 Zb. je evidovaná od 1. septembra 1991 na Ministerstve Kultúry Slovenskej republiky.

Činnosť Spoločnosti Ježišovej

Predmet činnosti:

- nezdaňovaná činnosť - hlavná činnosť
- zdaňovaná činnosť

Hlavná činnosť:

- duchovné vedenie, dávanie exercícií (duchovných cvičení) v exercičných domoch
- práca s mládežou, študentmi a rodinnými spoločenstvami a s tým súvisiace činnosti
- pedagogická a pastoračná práca na univerzitách, najmä na Teologickej fakulte Trnavskej univerzity, na stredných a základných školách; vedecký výskum v oblasti teológie a pridružených vedách
- komplexná pastoračná práca v zverených kostoloch
- sociálno-duchovná pomoc, podpora misijných a sociálnych projektov, medzináboženský dialóg

Zdaňovaná činnosť:

- príjmy z prenájmu a predaja majetku
- vydateľská činnosť, predaj kníh a časopisov

Vedenie Spoločnosti Ježišovej:

Štatutárny zástupca:	P. Mgr. Jozef Šofranko SJ, ICLic., provinciál
Ekonom:	P. Ing. Dušan Bezák SJ, provinčný ekonóm

Konanie menom Spoločnosti Ježišovej:

vo všetkých veciach zaväzujúcich spoločnosť zastupujú a za ňu podpisujú dokumenty štatutár a ekonóm. Ekonóm zastupuje štatutára na základe splnomocnenia.

Oprávnené osoby podpisujú za spoločnosť tak, že k písanému alebo vytlačenému menu spoločnosti podpisujúci pripoja svoj vlastnoručný podpis a prikladajú podľa potreby príslušné overené splnomocnenia.

História a stav účtovnej jednotky:

Spoločnosť Ježišova, ktorá ako rehoľný rád Katolíckej cirkvi bola sv. Ignácom z Loyoly založená v roku 1540, pôsobí historicky na území Slovenska od roku 1561 a po zrušení v časoch socializmu (1950 – 1989) bola na Slovensku znovu inštitucionálne obnovená v roku 1991. Medzinárodne stojí na čele generálny predstavený v Ríme. Celá rehoľa sa člení na provincie, na čele provincie stojí provinciál, ktorého menuje generálny predstavený.

Na Slovensku pôsobí SJ na siedmich miestach – Bratislava, Ivanka pri Dunaji, Trnava, Piešťany, Ružomberok, Prešov a Košice. Jednotlivé domy majú menovaných predstavených, superiorov a každý dom má menovaného ekonóma a hospodára (ministra) domu.

V roku 2020 počet členov Spoločnosti Ježišovej na Slovensku dosiahol 82. Toto číslo zahŕňa tých, ktorí boli prijatí do noviciátu (dvojročná príprava na rehoľu), študentov na filozofických a teologických štúdiách a na pastoračnej praxi, a rehoľných kňazov a bratov na rôznom stupni rehoľnej formácie. Osobitná pozornosť sa venuje tým, ktorí vstúpili do dvojročného noviciátu (Ružomberok) a starým kňazom a rehoľným bratom odkázaným na pomoc (Ivanka pri Dunaji), tieto dve komunity sú pod priamou zodpovednosťou provincialátu v Bratislave a vo veľkej miere sú na ňom aj finančne závislé. Ostatné domy sú povinné finančne sa o seba postarať a sú subvencované zo strany provincie len v odôvodnených prípadoch.

Rehoľné domy a kostoly žijú z príjmov rehoľníkov, ako sú kňazské a učiteľské platy, benefície a dary veriacich. Rehoľníci sa zaväzujú medzi iným sľubom chudoby, čo znamená, že svoje príjmy odovzdávajú rehoľnému domu a svoje potreby a výdavky takisto pokrývajú prostredníctvom rehoľného domu.

Z daňových príjmov ako sú prenájmy alebo predaje majetku financuje rehoľa svoje apoštolské diela a poslania, opravy, údržby a rozvoj svojich domov a diel. Hoci mnohí rehoľníci vykonávajú práce, ktoré slúžia aj veriacej verejnosti a to bezplatne (napr. rehoľní bratia ich a údržba kostolov, domov, záhrad a dvorov), rehoľa nedokáže pokryť všetky svoje potreby iba rehoľníkmi a pre špecializované činnosti zamestnáva na rôznych stupňoch úväzku aj zamestnancov.

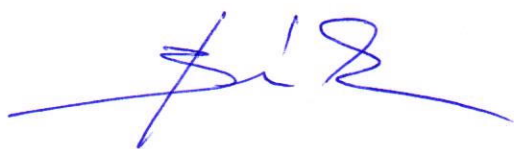
K hlavným činnostiam patrí dávanie duchovných cvičení, pod vedením kňazov alebo tých, ktorí majú skúsenosť v duchovnom doprevádzaní, podľa ignaciánskych tradícií duchovných cvičení. Na toto sú primárne určené exercičné domy v Piešťanoch a Prešove s maximálnou kapacitou 36 resp. 45 exercitantov. Duchovné cvičenia sú väčšinou, troj, päť a lebo osemdňové, výnimočne tridsať dňové. Na dávanie duchovných cvičení v menšej miere slúži aj zrekonštruovaný dom Manresa v Ivanke pri Dunaji. Dávanie duchovných cvičení v Prešove, Piešťanoch a Ivanke pri Dunaji bolo v roku 2020 silne zasiahnuté kvôli pandémií koronavírusu. Ivanka poskytuje tiež

priestory troch jezuitských budov niekoľkým desiatkam študentov Kolégia Antona Neuwirtha v rámci ich jednoročného a dvojročného formačného programu. V letných mesiacoch priestory slúžia na ďalšie formačné programy alebo duchovné aktivity, organizovanie ekologických táborov a pod.

Pre prácu s rodinnými spoločenstvami slúžia predovšetkým jezuitské kostoly a pastoračné centrá a priestory pri nich. Takéto sú predovšetkým kostoly v Bratislave spolu s priestormi na Františkánskom námestí, v Trnave spolu s mariánskou sálou, v jezuitskom kostole v Piešťanoch spolu s novým pastoračným centrom, ktoré je domovom niekoľkých desiatok duchovných spoločenstiev a aktivít, medzi nimi napr. aj centra Cenacolo pre rehabilitáciu drogovzo závislých, v kostoloch v Ružomberku a Košiciach. Prácu pre vysokoškolských študentov rozvíja Spoločnosť Ježišova predovšetkým v Trnave v rámci Univerzitného pastoračného centra, ktoré je jej zverené, a v jezuitskom kostole v Bratislave v rámci omší a stretnutí pre mladých formou Lectio Divina, Taizé a iné. Všetky tieto aktivity boli v čase reštrikčných opatrení v dôsledku koronavírusu znemožnené v závislosti od miery opatrení.

V Trnave Spoločnosť umožňuje vo svojich priestoroch prácu Centra pomoci pre rodinu, ktoré pomáha rodinám s deťmi, sociálne slabým rodinám a odkázaným, sociálnou a duchovnou pomocou, organizovaním vzdelávacích kurzov a kurzov svojpomoci, organizovaním dobrovoľníkov a poskytovaním psychologickej pomoci a inými aktivitami. Kvalita služieb Centra sa v priebehu jeho činnosti stala známou a žiadanou, a z toho dôvodu Centrum rozšírilo svoju pôsobnosť aj o pobočku v Piešťanoch. V Košiciach Spoločnosť spolupracuje s Gymnázium sv. Tomáša Akvinského a poskytuje priestory pre jeho chlapčenský internát, kde zároveň vypomáha pastoračne pri výchove mládeže. Jezuitský dom v Košiciach je zároveň domovom Centra Spirituality Michala Lacka s knižnicou, ktoré napomáha rozvoju dialógu medzi tradíciami spiritualít východu a západu. Činnosť všetkých spomenutých ustanovizní bola silne zasiahnutá dôsledkami pandemických opatrení.

Spoločnosť Ježišova vedie vydavateľstvo Dobrá kniha, v ktorom publikuje duchovnú literatúru, vydáva niekoľko časopisov napr. Posol, Viera a život, Jezuiti dnes, prevádzkuje vlastnú web stránku a jej členovia taktiež prispievajú do odborných teologických periodík. Tento druh činnosti, akokoľvek potrebný, sa dnes stretáva s ťažkosťami pri uplatnení na súčasnom trhu a je potrebná častá finančná výpomoc a vydavateľstvo Dobrá kniha so štyrmi kamennými predajňami takisto silne pocítilo straty v dôsledku výpadkov spôsobených pandémie koronavírusu.



P. Dušan Bezák SJ
Provinčný ekonóm
Slovenskej provincie SJ